

Регистрирайте своя продукт и получите помощ на

www.philips.com/welcome

DVP3580



БГ Ръководство на потребителя

PHILIPS

ČESKA REPUBLIKA

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III. 10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket - beleértve a hálózati csatlakozót is - csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

Спецификации на лазера

- Вид: Полупроводников лазер InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Дължина на вълната: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Изходна мощност: 7.0 mW (DVD), 10.0 mW (VCD/CD)
- Отклонение на лъча: 60 градуса

Specifikace laseru

- Typ: Polovodičový laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Vlnová délka: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Výstupní výkon: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergence paprsků: 60 stupňů

Този продукт е в съответствие с директивата ЕЕЕ.

EEE yönergesine uygundur.

Информация за търговските марки



Произведено по лиценз от Dolby Laboratories. Dolby и символът с двойно "D" са търговски марки на Dolby Laboratories.



Windows Media и логото на Windows са търговски марки или регистрирани търговски марки на Microsoft Corporation в САЩ и/или други страни.



ЗА DIVX ВИДЕО: DivX® е цифров видео формат, създаден от DivX, Inc. Това е официално DivX сертифицирано устройство, което възпроизвежда DivX видео. Посетете www.divx.com за повече информация и софтуерни инструменти за конвертиране на вашите файлове в DivX видео формат.

ЗА DIVX ВИДЕО ПРИ ПОИСКВАНЕ: Това DivX® сертифицирано устройството трябва да бъде регистрирано, за да може да възпроизвежда DivX видео при поискване (VOD). За да генерирате регистрационния код, намерете DivX VOD раздела в менюто за настройки на устройството. Отидете на vod.divx.com с този код, за да завършите процеса на регистрация и да научите повече за DivX VOD. DivX® и DivX Ultra® са регистрирани търговски марки на DivX, Inc и се използват по лиценз.



"DVD Video" е търговска марка на DVD Format/Logo Licensing Corporation.



Логото USB-IF са търговски марки на Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



HDMI и логото на HDMI, както и High-Definition Multimedia Interface (Мултимедиен интерфейс с висока резолюция) са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI licensing LLC.

Съдържание

1 Важно	4
Безопасност и важна информация	4
2 Вашият DVD плейър	4
Съвместими медии	4
Преглед на продукта	5
3 Свързване	6
Свързване на видео/аудио кабелите	6
Прехвърляне на звука към други устройства	7
Свързване на USB памет-устройство	7
Свързване на захранването	8
4 Първи стъпки	8
Подготовка на дистанционното управление	8
Намиране на входния канал на телевизора	8
Избор на език за менюто	8
Включване на прогресивното сканиране	8
Използване на Philips EasyLink	9
5 Възпроизвеждане	9
Пускане на диск	9
Възпроизвеждане на видео	9
Възпроизвеждане на музика	11
Показване на снимки	12
Пускане на музикално слайдшоу	12
Възпроизвеждане от USB устройство	12
6 Експертни функции	13
Копиране на медия	13
Създаване на MP3 файлове	13
7 Регулиране на настройките	14
Общи настройки	14
Аудио настройки	14
Видео настройки	15
Предпочитания	17
8 Допълнителна информация	18
Актуализиране на софтуера	18
Грижи	18
Спецификации	18
9 Отстраняване на проблеми	19

1 Важно

Безопасност и важна информация



Предупреждение

- Риск от прегряване! Никога не поставяйте продукта в затворено пространство. Винаги оставяйте поне 10 cm свободно място около продукта за вентилация. Погрижете се вентилационните отвори никога да не се закриват от пердета или други предмети.
- Никога не поставяйте продукта, дистанционното управление и батериите в близост до открит огън или други източници на топлина, включително директна слънчева светлина.
- Избягвайте висока температура, влага, вода и прах.
- Този уред не трябва да се излага на капки или пръски.
- Никога не поставяйте продукта върху друго електрическо оборудване.
- Пазете се от продукта по време на гръмотевични бури.
- Ако за изключващо средство се използва захранващият щепсел или куплунгът на уреда, средството за изключване трябва да бъде лесно достъпно за използване.
- Видимо и невидимо лазерно излъчване при отворен продукт. Избягвайте излагане на лъча.



Този продукт е в съответствие с изискванията за радио смущения на Европейския съюз. Този продукт е в съответствие с изискванията на следните директиви и инструкции: 2004/108/EC, 2006/95/EC.

Относно прогресивното сканиране

Потребителите трябва да знаят, че не всички телевизори с висока резолюция са напълно съвместими с този продукт, което може да доведе до появяването на артефакти в картината. В случай на проблеми с картината при прогресивно сканиране 525 или 625, се препоръчва потребителят да превключи връзката към изхода със стандартна резолюция. Ако имате въпроси относно съвместимостта на този модел DVD плейър с 525p и 625p, моля свържете се с нашия център за обслужване на клиенти.

Изхвърляне на вашия стар продукт и батерии

Вашият продукт е проектиран и произведен с висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани отново.



Когато видите, че върху даден продукт е поставен този символ на зачеркнат контейнер с колелца, това означава, че продуктът е в



обхвата на Европейска Директива 2002/96/EO. Моля, информирайте се относно местната система за разделно събиране на електрически и електронни продукти.

Моля, придържайте се към вашите местни правила и не изхвърляйте своя стар продукт с обикновените битови отпадъци.

Правилното изхвърляне на вашия стар продукт помага за предотвратяване на потенциалните негативни последици за околната среда и човешкото здраве. Вашият продукт съдържа батерии в обхвата на Европейска Директива 2006/66/EO, които не могат да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци.



Моля, информирайте се относно местните правила за разделно събиране на батерии, тъй като правилното изхвърляне помага за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве.

Информация за авторските права

Този продукт включва технология за защита на авторските права,



Бъдете отговорни
Уважавайте авторските права

която е защитена с патенти в САЩ и други права върху интелектуална собственост. Използването на тази технология за защита на авторските права трябва да бъде разрешено от Macrovision и е предназначено само за домашно и друг вид гледане в ограничен кръг, освен ако не е получено разрешение за друго от Macrovision. Реверсивното инженерство и демонтажът са забранени.



2 Вашият DVD плейър

Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате пълноценно от помощта, която Philips предлага, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

Съвместими медии

Този продукт може да възпроизвежда:

- DVD, DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dual Layer)
- Video CD/SVCD
- Audio CD, CD-R/CD-RW
- MP3, WMA, DivX (Ultra), JPEG
- USB памет

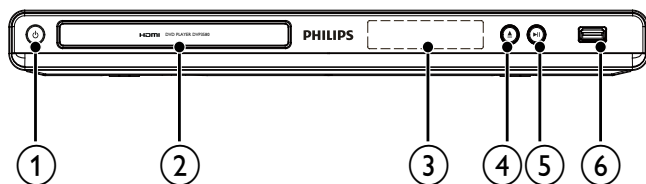
Регионални кодове





Можете да пускате дискове със следните регионални кодове:

Регионален код на DVD диска	Страни
	Европа

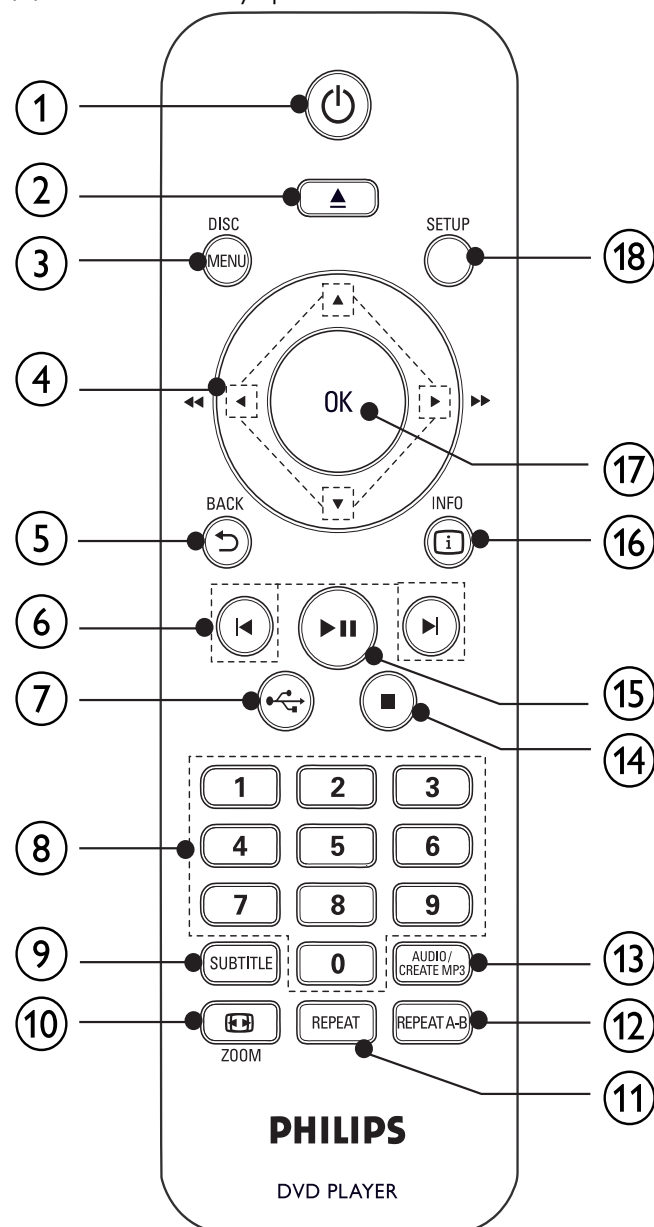
Преглед на продукта




Основен уред



- ① 
 - Включване на уреда или преминаване в режим на готовност.
- ② **Отделение за диск**
- ③ **Дисплей**
- ④ 
 - Отваряне или затваряне на отделението за диск
- ⑤ 
 - Стартиране, пауза или продължаване на възпроизвеждането.
- ⑥ 
 - Свързване на USB памет-устройство.

Дистанционно управление



- ① 
 - Включване на уреда или преминаване в режим на готовност.
- ② 
 - Отваряне или затваряне на отделението за диск
- ③ **DISK MENU**
 - Вход или изход от диск менюто.
 - Превключване в диск режим.
 - По време на фото слайдшоу – превключване между Fun Mode (забавен режим) и Simple Mode (обикновен режим)
 - За VCD и SVCD – включване или изключване на PBC (контрол на възпроизвеждането).
- ④ 
 - Навигация в менютата.
 - Превъртане напред (▶) или назад (◀).
 - Бавно придвижване напред (▲) или назад (▼).

⑤ ➔ **BACK**

- Връщане към предишното меню.

⑥ ⏮/⏭

- Преминаване към предишното или следващото заглавие, глава или позиция.

⑦ 🔌

- Превключване в режим USB.

⑧ **Бутони с цифри и букви**

- Избор на позиция за възпроизвеждане.

⑨ **SUBTITLE**

- Избор на език за субтитрите на диска.
- Достъп до менюто за копиране/изтриване на USB аудио файлове.

⑩ 📏 **ZOOM**

- Напасване на картината към екрана на телевизора.
- Увеличаване или намаляване на картината.

⑪ **REPEAT**

- Избор на различни режими за повтаряне.

⑫ **REPEAT A-B**

- Повтаряне на конкретна част.

⑬ **AUDIO / CREATE MP3**

- Избор на език или канал за звука на диска.
- Достъп до менюто за създаване на MP3.

⑭ ■

- Спиране на възпроизвеждането.

⑮ ▶ ||

- Стартиране, пауза или продължаване на възпроизвеждането.

⑯ ⓘ **INFO**

- За дискове – достъп до опциите за възпроизвеждане или показване на настоящия статус на диска.
- За слайдшоу – показване на снимките във вид на миниатюри.

⑰ **OK**

- Потвърждаване на въвеждане или избор.

⑱ 📺 **SETUP**

- Отваря/затваря менюто за настройки.

3 Свързване

Всички аудио/видео кабели се продават отделно.

Направете следните връзки, за да използвате този плейър.

Основни връзки:

- Видео
- Аудио

Допълнителни връзки:

- Свързване на звука към други устройства:
 - Цифров усилвател/приемник
 - Аналогова стерео система
- USB памет-устройство



Забележка

- За идентификация и данни за захранването погледнете табелката отзад или отдолу на продукта.
- Преди да правите или промените връзки, уверете се, че всички устройства са изключени от контакта.

Свързване на аудио/видео кабелите

Изберете най-добрата видео връзка, поддържана от телевизора.

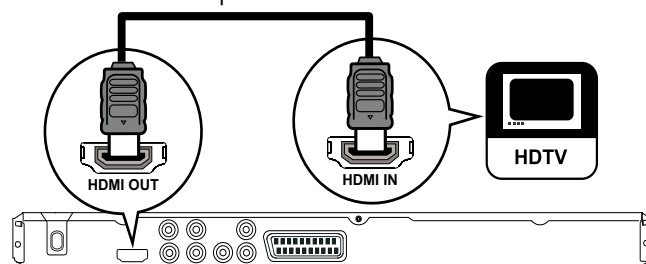
- **Опция 1:** Свързване към HDMI жак (за HDMI, DVI или HDCP-съвместим телевизор).
- **Опция 2:** Свързване към компонентните видео жакове (за стандартен телевизор или телевизор с прогресивно сканиране).
- **Опция 3:** Свързване към SCART жак (за стандартен телевизор).
- **Опция 4:** Свързване към видео (CVBS) жак (за стандартен телевизор).



Забележка

- Трябва да свържете този продукт директно към телевизора.

Опция 1: Свързване към HDMI жак



1 Свържете HDMI кабел към:

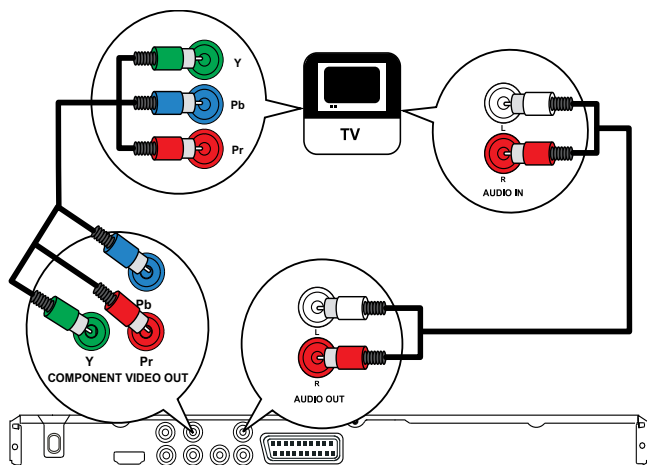
- HDMI OUT жака на този продукт.
- входния HDMI жак на телевизора.



Забележка

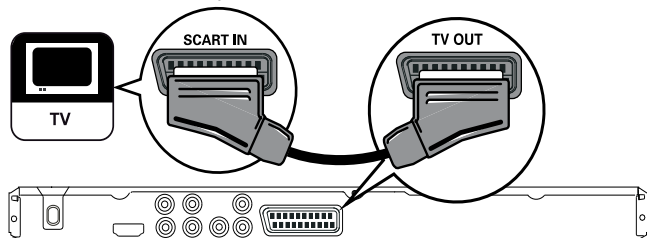
- Ако устройството поддържа HDMI CEC, можете да контролирате съвместимите устройства с едно дистанционно управление (виж "Първи стъпки" > "Използване на Philips EasyLink").

Опция 2: Свързване към компонентните видео жакове



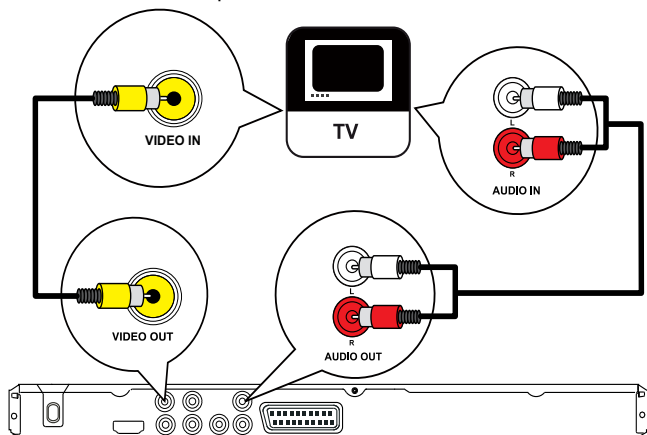
- 1 Свържете компонентните видео кабели към:
 - Y Pb Pr жаковете на този продукт.
 - входните COMPONENT VIDEO жакове на телевизора.
- 2 Свържете аудио кабелите към:
 - AUDIO OUT L/R жаковете на този продукт.
 - Входните аудио жакове на телевизора.

Опция 3: Свързване към SCART жак



- 1 Свържете SCART кабел към:
 - TV OUT жака на този продукт.
 - входния SCART жак на телевизора.

Опция 4: Свързване към видео (CVBS) жак



- 1 Свържете комбиниран видео кабел към:
 - VIDEO OUT жака на този продукт.
 - входния видео жак на телевизора.

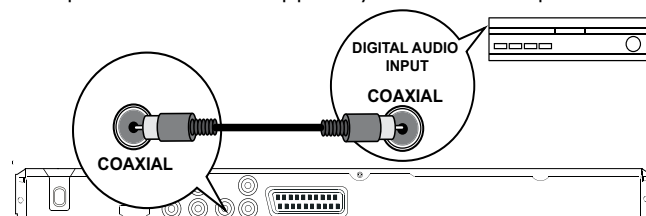
2 Свържете аудио кабелите към:

- AUDIO OUT L/R жаковете на този продукт.
- Входните аудио жакове на телевизора.

Прехвърляне на звука към други устройства

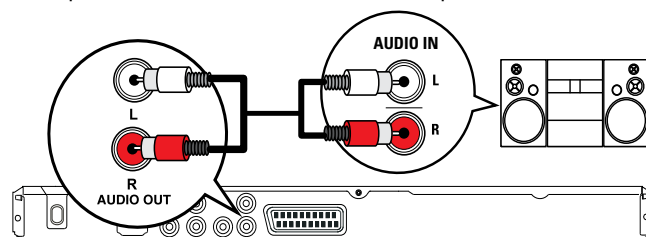
За по-добър звук можете да свържете звука на този продукт към други устройства.

Свързване към цифров усилвател/приемник



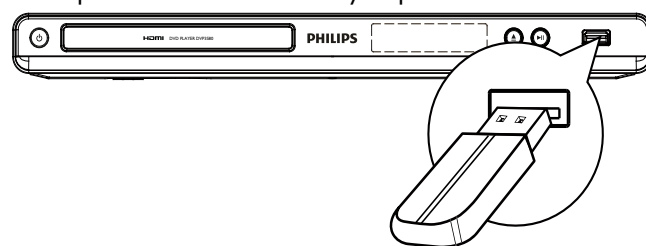
- 1 Свържете коаксиален кабел към:
 - COAXIAL жака на този продукт.
 - Входния COAXIAL/DIGITAL жак на устройството.

Свързване на аналогова стерео система



- 1 Свържете аудио кабелите към:
 - AUDIO OUT L/R жаковете на този продукт.
 - Входните аудио жакове на устройството.

Свързване на USB устройство



- 1 Свържете USB устройството към USB жака на този продукт.



Забележка

- Този продукт може да възпроизвежда/показва само MP3, WMA, DivX (Ultra) или JPG файлове, съхранени в USB памет-устройство.
- Натиснете бутона за достъп до съдържанието и възпроизвеждане на файловете.

Свързване на захранването



Внимание

- Риск от повреждане на продукта! Уверете се, че напрежението на мрежата отговаря на отпечатаното на гърба на продукта.
- Преди да свържете захранващия кабел, уверете се, че сте направили всички останали връзки.



Забележка

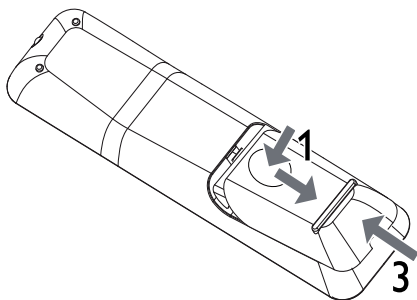
- Табелката на модела се намира на гърба на продукта.

- 1 Свържете захранващия кабел към стенния контакт.
↳ Продуктът е готов да бъде настроен за употреба.

4 Първи стъпки

Подготовка на дистанционното

- 1 Натиснете и избутайте капачето на отделението за батерии, за да го отворите с плъзване (виж '1' на картинката).
- 2 Поставете две батерии от тип AAA с правилен поляритет (+/-) както е означено.
- 3 Натиснете и плъзнете обратно капачето на отделението за батерии (виж '3' на картинката).



Забележка

- Ако няма да използвате дистанционното управление дълго време, извадете батериите.
- Не смесвайте батерии (стари и нови или въглеродни с алкални и т.н.).
- Батериите съдържат химически вещества и поради това трябва да се изхвърлят правилно.

Намиране на входния канал на телевизора

- 1 Натиснете , за да включите този продукт.





- 2 Включете телевизора и го превключете на входния видео канал (вижте ръководството на телевизора относно това как да изберете входния A/V канал).

Избор на език за менюто



Забележка

- Ако този продукт е свързан към HDMI CEC-съвместим телевизор, пропуснете тази настройка. Той се превключва автоматично на същия език за менюто на дисплея, който е настроен за телевизора (ако наборът от езици на телевизора се поддържа от този продукт).

General Setup		
   	Disc Lock	<input checked="" type="radio"/> Auto (ENG)
	OSD Language	<input type="radio"/> English
	Sleep Timer	<input type="radio"/> Polski
	Auto Standby	<input type="radio"/> Türkçe
	DivX(R) VOD Code	<input type="radio"/> Русский
		<input type="radio"/> Ελληνικά
		<input type="radio"/> Česky
		<input type="radio"/> Slovensky





- 1 Натиснете SETUP.
↳ Появява се менюто [General Setup].
- 2 Изберете [OSD language] и натиснете ►.
- 3 Натиснете ▲▼ за да изберете език и натиснете OK.

Включване на прогресивното сканиране



Забележка

- За използване функцията прогресивно сканиране, трябва да свържете телевизор с прогресивно сканиране чрез компонентните видео жакове (За подробности вижте "Свързване" > "Свързване на аудио/видео кабелите" > "Опция 2: Свързване към компонентните видео жакове").

Video Setup		
   	TV System	<input checked="" type="radio"/> On
	TV Display	<input type="radio"/> Off
	Progressive	
	Picture Setting	
	My Wallpaper	
	Component Video	
	HD JPEG	
	HDMI Setup	

- 1 Включете телевизора на правилния канал за този продукт.
- 2 Натиснете SETUP.
- 3 Натиснете ▼, за да изберете [Video Setup].
- 4 Изберете [Component Video] > [Interlaced], след което натиснете OK.
- 5 Изберете [Progressive] > [On], след което натиснете OK.
↳ Появява се предупредително съобщение.
- 6 За да продължите, изберете [Ok] и натиснете OK.
↳ Настройката на прогресивното сканиране е готова.



Забележка

- Ако се появи празен екран или изкривена картина, изчакайте 15 секунди за автоматично възстановяване.
- Ако не се покаже картина, изключете прогресивното сканиране по следния начин:
 - 1) Натиснете ▲, за да отворите отделението за диск.
 - 2) Натиснете бутона с цифрата "1".

- 7 Натиснете SETUP за да излезете от менюто.
- 8 Сега можете да включите прогресивното сканиране на телевизора (вижте ръководството на телевизора).



Забележка

- По време на възпроизвеждане, когато прогресивното сканиране на този продукт и на телевизора е включено, може да се появи изкривена картина. В такъв случай, изключете прогресивното сканиране и на двата уреда.

Използване на Philips EasyLink

Този продукт поддържа функцията Philips EasyLink, която използва протокола HDMI CEC (Управление на потребителска електроника). Можете да използвате едно дистанционно управление, за да контролирате EasyLink-съвместимите устройства, който са свързани чрез HDMI конекторите.



Забележка

- За да активирате функцията EasyLink, трябва да включите HDMI CEC функциите на телевизора и на другите устройства, свързани към него. За подробности вижте ръководствата на телевизора/устройствата.

Възпроизвеждане с едно докосване

- 1 Натиснете ⏻ за да включите този продукт.
 - ↳ Телевизорът (ако поддържа възпроизвеждане с едно докосване) автоматично се включва и преминава на правилния входен видео канал.
 - ↳ Ако в този продукт има диск, възпроизвеждането му започва автоматично.

Преминаване в режим на готовност с едно докосване

- 1 Натиснете и задръжте бутона ⏻ на дистанционното управление за повече от 3 секунди.
 - ↳ Всички свързани устройства (ако поддържат преминаване в режим на готовност с едно докосване) автоматично преминават в режим на готовност.



Забележка

- Philips не гарантира 100% съвместимост с всички HDMI CEC устройства.

5 Възпроизвеждане

Пускане на диск



Внимание

- Не поставяйте в отделението за диск други предмети, освен дискове.
- Не пипайте оптичната леща в отделението за диск.

- 1 Натиснете ▲ за да отворите отделението за диск.
- 2 Поставете диск с надписите нагоре.
- 3 Натиснете ▲ за да затворите отделението за диск и да започне възпроизвеждането на диска.
 - За да гледате диска, превключете телевизора на правилния канал за този продукт.
 - За да спрете възпроизвеждането, натиснете ■.



Забележка

- Проверете поддържаните видове дискове (виж "Вашият DVD плейър" > "Съвместими медии").
- Ако се появи менюто за въвеждане на парола, въведете паролата, за да можете да гледате диск, който е заключен или е с ограничен достъп (виж "Регулиране на настройките" > "Предпочитания" > [Parental Control]).
- Ако сложите диска на пауза или го спрете, скрийнсейвърът се появява след 5 минути неактивност. За да деактивирате скрийнсейвъра, натиснете DISC MENU.
- Ако сте сложили диска на пауза или сте го спрели и в продължение на 15 минути не е натиснат никакъв бутон, този продукт автоматично преминава в режим на готовност.

Възпроизвеждане на видео



Забележка

- Някои действия може да не работят при някои дискове. За подробности вижте информацията, придружаваща диска.

Управление на видео възпроизвеждането

- 1 Пуснете заглавие.
- 2 Използвайте дистанционното управление, за да контролирате възпроизвеждането.

Бутон	Действие
▶	Пускане, пауза или продължаване.
■	Спиране на възпроизвеждането.
◀▶	Предишно/следващо заглавие/глава.
◀◀ ▶▶	Търсене с превъртане назад или напред. Натиснете неколккратно, за да промените скоростта на търсене.
▲ ▼	Бавно търсене напред или назад. Натиснете неколккратно, за да промените скоростта на търсене. Бавното търсене назад не е възможно при VCD/SVCD дискове.
AUDIO/ CREATE MP3	Избор на език или канал за звука на диска.
SUBTITLE	Избор на език за субтитрите на диска.
REPEAT	Избор или изключване на режима за повтаряне. Опциите за повтаряне може да се различават според вида на диска.
REPEAT A-B	Повтаряне на конкретен участък в рамките на песен/диск.
🔍 ZOOM	Напасване на картината към екрана на телевизора. Натиснете няколко пъти, докато картината пасне на екрана на телевизора.
🔍 ZOOM	Превключване между съотношение на екрана и различни коефициенти на увеличение. За местене на увеличената картина, използвайте бутоните за навигация.
i INFO	Достъп до опциите за възпроизвеждане и показване на настоящия статус на диска.

Достъп до DVD менюто

- 1 Натиснете DISC MENU за достъп до основното меню на диска.
- 2 Изберете опция за възпроизвеждане, след което натиснете OK.
 - В някои менюта, натиснете бутоните с цифри, за да въведете избора си.

Достъп до VCD менюто

Функцията PBC (контрол на възпроизвеждането) е налична за VCD/SVCD дискове, които могат да показват менюто със съдържанието, за да можете да изберете опция за възпроизвеждане. Функцията PBC е включена фабрично.



Забележка

- За включване или изключване на PBC, вижте "Регулиране на настройките" > [Preferences] > [PBC].

- 1 Показването на менюто със съдържанието става по някой от следните начини:
 - Ако PBC е включен, заредете VCD/SVCD.
 - По време на възпроизвеждане при включен PBC, натиснете ⏮ BACK.
- 2 Използвайте бутоните с цифри за да изберете опция за възпроизвеждане, след което натиснете OK за да стартирате възпроизвеждането.
 - Ако PBC е изключен, менюто не се показва и възпроизвеждането започва от първата позиция.

Преглед на съдържанието на диска

- 1 По време на възпроизвеждане, натиснете ⓘ INFO.
 - ↳ Появява се менюто за статуса на диска.
- 2 Изберете [Preview], след което натиснете ▶.
- 3 Изберете опция за преглед и натиснете OK.
 - ↳ Появява се екран за преглед с миниатюри.
 - За да преминете на следващия/предишния екран за преглед, изберете [Prev] или [Next], след което натиснете OK.
 - За да стартирате възпроизвеждането, натиснете OK върху избраното миниатюрно изображение.

Пускане от конкретно време.

- 1 По време на възпроизвеждане, натиснете ⓘ INFO.
 - ↳ Появява се менюто за статус на диска.
- 2 Изберете опция за настоящото изминало време, след което натиснете ▶.
 - [TT Time] (време от заглавието)
 - [CH Time] (време от главата)
 - [Disc Time] (време от диска)
 - [Track Time] (време от песента)
- 3 Използвайте бутоните с цифри, за да въведете времето, към което искате да преминете, след което натиснете OK.

Показване на времето на възпроизвеждане

- 1 По време на възпроизвеждане, натиснете ⓘ INFO.
 - ↳ Появява се менюто за статус на диска.
- 2 Изберете [Time Disp.], след което натиснете ▶.
 - ↳ Възможностите за показване се различават при различните видове дискове.
- 3 Изберете опция, след което натиснете OK.

Гледане на видео от различен ъгъл на камерата

- 1 По време на възпроизвеждане, натиснете ⓘ INFO.
 - ↳ Появява се менюто за статус на диска.
- 2 Изберете [Angle] и натиснете ▶.
- 3 Използвайте бутоните с цифри, за да промените ъгъла.
 - ↳ Възпроизвеждането се променя според избрания ъгъл.

Забележка

- Приложимо само за дискове, съдържащи сцени с различни ъгли.

Повтаряне на конкретен участък


- 1 По време на възпроизвеждане, натиснете REPEAT A-B в началната точка.
- 2 Отново натиснете REPEAT A-B, за да зададете край.
↳ Започва повтарянето.
- 3 За да отмените повтарянето, отново натиснете REPEAT A-B

Забележка

- Маркирането на участък за повторение е възможно само в рамките на една песен/заглавие.

Възпроизвеждане на DivX® (Ultra) видео

DivX (Ultra) видеото е цифров мултимедиен формат, който запазва високото качество, въпреки високата степен на компресиране. С този DivX (Ultra) сертифициран продукт можете да гледате DivX (Ultra) видео.

- 1 Поставете диск или USB, съдържащо DivX (Ultra) видео.
 - За USB, натиснете .
 - ↳ Появява се меню със съдържането.
- 2 Изберете заглавие за възпроизвеждане и натиснете OK.
 - Можете да изберете език за звука/субтитрите.





Забележка

- Можете да пускате само DivX (Ultra) филми, които са взети под наем или са закупени с регистрационния DivX код на този продукт (виж "Регулиране на настройките" > [General Setup] > [DivX® VOD Code]).


Възпроизвеждане на музика

Управление на песен

- 1 Пуснете песен.
- 2 Използвайте дистанционното управление, за да контролирате възпроизвеждането.

Бутон	Действие
	Пускане, пауза или продължаване.
	Спиране на възпроизвеждането.
	Предишна/следваща песен.
<div> <div>1</div> <div>2</div> <div>3</div> </div> <div> <div>4</div> <div>5</div> <div>6</div> </div> <div> <div>7</div> <div>8</div> <div>9</div> </div> <div>0</div>	Избор на позиция за възпроизвеждане.
	Търсене с превъртане назад или напред. Натиснете неколккратно, за да промените скоростта на търсене.
REPEAT	Избор или изключване на повтарянето. Възможностите за повтаряне може да са различни според вида на диска.

Бързо прехвърляне на възпроизвеждането




- 1 По време на възпроизвеждане, натиснете  INFO няколко пъти, за да изберете опция.

Опция	Действие
[Disc Go To]	Прехвърляне на възпроизвеждането към конкретно време от диска.
[Track Go To]	Прехвърляне на възпроизвеждането към конкретно време от песента.
[Select Track]	Прехвърляне на възпроизвеждането към конкретен номер песен.

- 2 Използвайте бутоните с цифри, за да промените времето/номера, към който да премине възпроизвеждането.

Пускане на MP3/WMA музика

MP3/WMA е вид силно компресиран аудио файл (файлове с разширения .mp3 и .wma).

- 1 Поставете диск или USB, съдържащо MP3/WMA музика.
 - За USB, натиснете .
 - ↳ Появява се меню със съдържането.
- 2 Ако възпроизвеждането не започне автоматично, изберете песен за възпроизвеждане.
 - За да изберете друга песен/папка, използвайте бутоните  , след което натиснете OK.




Забележка

- За дискове, записани на много сесии, се възпроизвежда само първата сесия.
- WMA файлове, които са защитени с Управление на цифровите права (DRM), не могат да се възпроизвеждат от този продукт.
- Този продукт не поддържа аудио формат MP3PRO.
- Специалните символи в името на MP3 песента (ID3) или в името на албума може да не се покажат правилно на екрана, защото не се поддържат.
- Папки/файлове, които надвишават поддържания от този продукт лимит не могат да бъдат показани или възпроизведени.

Показване на снимки

Показване на снимки във вид на слайдшоу

Можете да гледате JPEG снимки (файлове с разширение .jpg или .jpeg).





- 1 Поставете диск или USB, съдържащо JPEG снимки.
 - За USB, натиснете .
 - ↳ Слайдшоуто започва (за диск Kodak), или се появява меню със съдържанието (за JPEG дискове).
- 2 Изберете папка със снимки и натиснете ОК, за да започне слайдшоуто.
 - ↳ За снимки, записани с "exif" формат, ориентацията на дисплея се оптимизира автоматично.
- За показване на снимките в цветен (Fun Mode) или черно-бял (Simple Mode) режим, натиснете DISC MENU.
- За преглед на снимките във вид на миниатюри, натиснете  INFO.
 - За да изберете снимка, използвайте бутоните за навигация.
 - За да уголемите избраната снимка и да стартирате слайдшоуто, натиснете ОК.
 - За да се върнете в главното меню, натиснете  BACK.

Забележка

- Ако на диска или в USB паметта са записани много песни/снимки, показването на съдържанието на телевизора може да отнеме повече време.
- Ако JPEG снимката не е записана с 'exif' файл, действителната миниатюрна снимка не може да се покаже на екрана. Тя се заменя от миниатюрна снимка на синя планина.
- Този продукт може да показва само снимки от цифрови фотоапарати във формат JPEG-EXIF, който обикновено се използва при почти всички цифрови фотоапарати. Той не може да показва Motion JPEG или снимки във формат, различен от JPEG, нито свързани със снимките аудио клипове.
- Папки/файлове, които надвишават поддържания от този продукт лимит не могат да бъдат показани или възпроизведени.

Управление на показването на снимки

- 1 Пуснете фото слайдшоу.
- 2 Използвайте дистанционното управление, за да контролирате възпроизвеждането.




Бутон	Действие
	Завъртане на снимката обратно или по часовниковата стрелка
	Хоризонтално/вертикално обръщане на снимката
 ZOOM	Увеличаване или намаляване на снимката, при което възпроизвеждането спира на пауза.
	Спиране на възпроизвеждането

Пускане на музикално слайдшоу

Създаване на музикално слайдшоу за едновременно възпроизвеждане на MP3/WMA музика и JPEG снимки.



Забележка



- За да създадете музикално слайдшоу, трябва да запишете MP3/WMA и JPEG файловете на един и същ диск или USB памет-устройство.

- 1 Пуснете MP3/WMA музика.
- 2 Натиснете  BACK за да се върнете в главното меню.
- 3 Влезте в папка/албума със снимки и натиснете ОК, за да започне слайдшоуто.
 - ↳ Слайдшоуто започва и продължава до края на папката или албума със снимки.
 - ↳ Музиката продължава да свири до края на диска.
 - За да спрете слайдшоуто, натиснете .
 - За да спрете музиката, отново натиснете .

Възпроизвеждане от USB устройство

- Този продукт възпроизвежда/показва MP3, WMA, DivX (Ultra) и JPEG файлове, съхранени в USB памет-устройства.


- 1 Включете USB памет-устройство към  жака на този продукт.
- 2 Натиснете бутона .
 - ↳ Появява се меню със съдържанието.
- 3 Ако възпроизвеждането не започне автоматично, изберете файл за възпроизвеждане.
 - За повече информация, вижте "Възпроизвеждане на музика", "Показване на снимки", "Възпроизвеждане на видео".

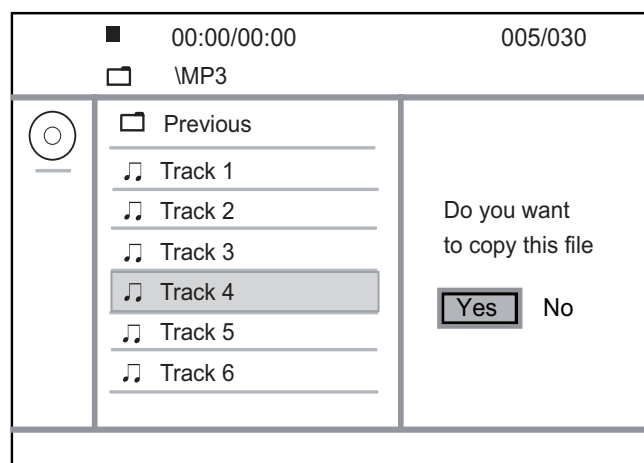
- 4 За да спрете възпроизвеждането, натиснете .
- За да превключите на диск, натиснете бутона .

6 Експертни функции


Копиране на медия

Можете да копирате файлове (като MP3, WMA или JPEG) от диск в USB памет-устройство.

- 1 Поставете диск, съдържащ MP3/WMA/JPEG файлове.
- 2 В режим стоп свържете USB памет-устройството към  жака на този продукт.
- 3 Изберете файл за копиране и натиснете SUBTITLE.
- 4 В менюто натиснете [Yes], след което натиснете OK.



↳ При завършване на процеса, в USB памет-устройството автоматично се създава нова папка за съхранение на новите файлове.


- 5 За да спрете копирането, натиснете , след което натиснете OK.

Забележка

- Никога не натискайте бутони по време на копиране.
- Защитените от копиране файлове не могат да се копират.

Създаване на MP3 файлове

С този продукт можете да конвертирате аудио дискове в MP3 файлове. Създадените MP3 аудио файлове се запазват в USB памет-устройството.

- 1 Пуснете аудио диск.
- 2 Включете USB памет-устройство към  жака на този продукт.
- 3 По време на възпроизвеждане, натиснете AUDIO/CREATE MP3.

↳ Появява се меню за създаване на MP3.

- 4 В менюто изберете [Yes], след което натиснете OK.

Create MP3			
OPTIONS		TRACK	
Speed	Normal	<input type="radio"/> Track01	04:14
Bitrate	128kbps	<input type="radio"/> Track02	04:17
CRT ID3	Yes	<input type="radio"/> Track03	03:58
Device	USB 1	<input type="radio"/> Track04	04:51
SUMMARY		<input type="radio"/> Track05	03:53
Press [OK] button to change speed.		<input type="radio"/> Track06	04:09
		<input type="radio"/> Track07	04:38
Start	Exit	Select all	Deselect all

- 5 В панела [OPTIONS] изберете опция за конвертиране, след което натиснете OK няколко пъти, за да изберете песен.

Опция	Описание
[Speed]	Избор на скорост на копиране.
[Bitrate]	Избор на качество. По висок битрейт за по-добър звук и по-голям файл.
[CRT ID3]	Копиране на информацията за песента в MP3 файла.
[Device]	Създадените файлове могат да бъдат запазени само в USB памет-устройство.

- 6 Натиснете  за достъп до панела [TRACK].

- 7 Изберете песен, след което натиснете OK.

- За да изберете друга песен, повторете стъпка 7.
- За да изберете всички песни, в менюто изберете [Select All], след което натиснете OK.
- За да отмаркирате всички песни, в менюто изберете [Deselect all], след което натиснете OK.

- 8 За да стартирате конвертирането, в менюто изберете [Start], след което натиснете OK.

- ↳ При завършване на процеса, в USB памет-устройството автоматично се създава нова папка за съхранение на новите MP3 файлове.
- За да излезете от менюто, изберете [Exit] и натиснете OK.

Забележка






- Никога не натискайте бутони по време на конвертиране.
- DTS и защитени от копиране дискове не могат да се конвертират.
- Защитени от записване или защитени с парола USB памет-устройства не могат да се използват за съхранение на MP3 файлове.

7 Регулиране на настройките

Забележка

- Ако опцията за настройка е сива, това означава, че не може да бъде променена в настоящото състояние.

Общи настройки

General Setup	
	Disc Lock
	OSD Language
	Sleep Timer
	Auto Standby
	DivX(R) VOD Code

- 1 Натиснете SETUP.
↳ Появява се менюто [General Setup].
- 2 Натиснете ►.
- 3 Изберете опция и натиснете OK.
- 4 Изберете настройка и натиснете OK.
 - За да се върнете в предишното меню, натиснете ◀.
 - За да излезете от менюто, натиснете SETUP.

[Disc Lock]

Задаване на ограничение за възпроизвеждане на заредения в отделението диск (могат да се заключват максимум 20 диска).

- [Lock] - Ограничаване на достъпа до поставения в отделението диск. Следващия път, когато искате да пуснете диска или да го отключите, ще трябва да въведете паролата.
- [Unlock] - Възпроизвеждане на всички дискове.

[OSD Language]

Избор на език за менютата на дисплея.

[Sleep Timer]

Автоматично преминаване в режим на готовност след определено време.

- [Off] - Деактивиране на режима за сън.
- [15 Mins], [30 Mins], [45 Mins], [60 Mins] - избор след колко минути този продукт да премине в режим на готовност.

[Auto Standby]

Включване или изключване на автоматичното преминаване в режим на готовност.

- [On] - Преминане в режим на готовност след 15 минути бездействие (например при пауза или стоп).
- [Off] - Деактивиране на режима за автоматично преминаване в режим на готовност.

[DivX® VOD Code]









Показване на регистрационния и дерегистрационния DivX® код.

- [Registration] – Получаване на регистрационен код за регистриране на този продукт в уеб сайта.
- [Deregistration] – Получаване на дерегистрационен код за анулиране на регистрацията на този продукт в уеб сайта.

Забележка

- Използвайте регистрационния DivX код на този продукт, когато наемате или закупвате филми от www.divx.com/vod. DivX филмите, наети или закупени чрез услугата DivX® VOD (видео при поискване) могат да се възпроизвеждат само в устройството, за което е регистрирана.

Аудио настройки

Audio Setup	
	Analogue Output
	Digital Audio
	HDMI Audio
	Audio Sync
	Volume
	Sound Mode
	CD Upsampling
	Night Mode

- 1 Натиснете SETUP.
↳ Появява се менюто [General Setup].
- 2 Натиснете ▼, за да изберете [Audio Setup], след което натиснете ►.
- 3 Изберете опция и натиснете OK.
- 4 Изберете настройка и натиснете OK.
 - За да се върнете в предишното меню, натиснете ◀.
 - За да излезете от менюто, натиснете SETUP.

[Analogue Output]

Избор на аналогова настройка според аудио устройството, свързано чрез аналоговия аудио жак.

- [LT/RT] - За съраунд изход през два високоговорителя.
- [Stereo] - За стерео изход.

[Digital Audio]

Избор на цифрова настройка според цифровия усилвател/приемник, свързан чрез цифровия жак (коаксиален/цифров).

- [Digital Output] - Избор на вид цифров изход.
 - [All] - Поддръжка на многоканални аудио формати.
 - [Off] - Деактивиране на цифровия изход.

- [PCM Only] - Смесване до двуканален аудио формат.
- [LPCM Output] - Избор на изходна честота на семплиране LPCM (Линейна импулсно-кодова модулация).
 - [48kHz] - За дискове, записани при честота на семплиране 48 kHz.
 - [96kHz] - За дискове, записани при честота на семплиране 96 kHz.

Забележка

- Настройката [LPCM Output] е налична само ако за [Digital Output] е зададена опцията [PCM Only].
- Колкото по-висока е честотата на семплиране, толкова по-добро е качеството на звука.

[HDMI Audio]

Избор на HDMI аудио настройка при свързване на този продукт и телевизора с HDMI кабел.

- [On] - Пускане на звука през телевизора и системата с високоговорители. Ако аудио форматът на диска е несъвместим, ще бъде смесен в двуканален звук (линеен PCM).
- [Off] - Спиране на звука от HDMI устройства, свързани към този плейър.

[Audio Sync]

Задаване на закъснение за изходния звук при възпроизвеждане на видео диск.

1. Натиснете OK.
2. Натиснете ◀▶, за да зададете закъснение.
3. Натиснете OK, за да потвърдите и излезете.

[Volume]

Задаване на ниво на звука по подразбиране при възпроизвеждане на диск.

1. Натиснете OK.
2. Натиснете ◀▶, за да зададете ниво на звука.
3. Натиснете OK, за да потвърдите и излезете.

[Sound Mode]

Задаване на звуков ефект за подобряване на изходния звук.

- [3D] - Избор на ефект за виртуален съраунд звук, който се възпроизвежда от левия и десния аудио канал.
- [Movie Mode] - Избор на звуков ефект за филми.
- [Music Mode] - Избор на звуков ефект за музика.

[CD Upsampling]

За по-добро качество на звука в стерео режим, конвертиране на музикалния диск при по-висока честота на семплиране.

- [Off] - Изключване на [CD Upsampling].

- [88.2kHz] - Конвертиране при двойно по-висока честота на семплиране от оригиналната.
- [176.4kHz] - Конвертиране при четворно по-висока честота на семплиране от оригиналната.

[Night Mode]





Намаляват се силните звуци, а меките се усилват, за гледане на DVD филми при ниско ниво на звука без притеснение за околните.

- [On] - За тихо гледане през нощта.
- [Off] - За съраунд звук с пълен динамичен обхват.

Забележка

- Приложимо само за Dolby кодирано DVD.

Видео настройки

Video Setup		
   	TV System	
	TV Display	
	Progressive	
	Picture Setting	
	My Wallpaper	
	Component Video	
	HD JPEG	
	HDMI Setup	

- 1 Натиснете SETUP.
 - ↳ Появява се менюто [General Setup].
- 2 Натиснете ▼, за да изберете [Video Setup], след което натиснете ►.
- 3 Изберете опция и натиснете OK.
- 4 Изберете настройка и натиснете OK.
 - За да се върнете в предишното меню, натиснете ◀.
 - За да излезете от менюто, натиснете SETUP.

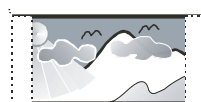
[TV System]

Сменете тази настройка ако видеото не се показва правилно. По подразбиране, тази настройка съответства на обичайната настройка за телевизорите във вашата страна

- [PAL] - За телевизори със система PAL.
- [Multi] - За телевизори, съвместими както с PAL, така и с NTSC.
- [NTSC] - За телевизори със система NTSC.

[TV Display]

Избор на формат на дисплея.



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 (Wide Screen)

- [4:3 Pan Scan] – За телевизори с екран 4:3: показване с пълна височина и подрязани страни.
- [4:3 Letter Box] – За телевизори с екран 4:3: показване на широк екран с черни ленти отгоре и отдолу на екрана.
- [16:9] – За широкоекранни телевизори: съотношение на дисплея 16:9.

[Progressive]

Ако към този продукт е включен телевизор с прогресивно сканиране, включете режима на прогресивно сканиране.

- [On] - Включване на прогресивното сканиране.
- [Off] - Изключване на прогресивното сканиране.



Забележка

- За по-подробно описание, вижте "Първи стъпки" > "Включване на прогресивното сканиране".

[Picture Settings]

Избор на предварително зададен набор от настройки за цветовете на картината.

- [Standard] - Настройка за оригинални цветове.
- [Bright] - Настройка за живи цветове.
- [Soft] - Настройка за топли цветове.
- [Personal] - Настройка на цветовете по лични предпочитания. Задайте ниво на яркост, контраст, нюанс и цветово насищане, след което натиснете OK.

[My Wallpaper]

Избор на снимка за тапет.

- [Default picture] - Фабричен тапет с логото на Philips.
- [Saved picture] - Уловено видео изображение или JPEG снимка.
- [Current picture] - Улавяне на видео изображение или JPEG снимка и записване в продукта.

1. Пуснете видео или фото слайдшоу.
2. Изберете видео изображение или снимка: натиснете ►||, за да спрете на пауза, след което натиснете SETUP.
3. Отидете на опцията ([Video Setup] > [My Wallpaper] > [Current picture]).
4. Натиснете OK, за да потвърдите.
 - ↳ Едно видео изображение или JPEG снимка се запазва като тапет.
 - ↳ Новото запазено изображение или снимка заменя предишното.

[Component Video]

Избор на изходно видео, съответстващо на видео връзката между този продукт и телевизора.

- [Interlaced] - Компонентна видео връзка (Y Pb Pr).
- [RGB] - SCART (TV OUT) връзка.

[HD JPEG]


Наслаждавайте се на непроменени и некомпресирани JPEG снимки в оригиналната им резолюция, при свързване на този продукт и телевизора с HDMI кабел.

- [On] - Показване на картина с висока резолюция.
- [Off] - Показване на стандартна картина.


[HDMI Setup]

При свързване на този продукт и телевизора с HDMI кабел, изберете най-добрата HDMI настройка, поддържана от телевизора.

- **[Resolution]** - Избор на видео резолюция, която е съвместима с възможностите на дисплея на телевизора.
 - **[Auto]** – Автоматично откриване и избор на най-добрата поддържана резолюция.
 - **[480i],[480p], [576i], [576p],[720p], [1080i], [1080p]** - Избор на най-добре поддържаната от телевизора видео резолюция. За подробности вижте ръководството на телевизора.
- **[HDMI Deep Color]** - Тази функция е достъпна само когато телевизорът е свързан с HDMI кабел и поддържа функцията Deep Color.
 - **[Auto]** - Насладете се на ярки изображения с над милиард цвята, на телевизор, поддържащ Deep Color.
 - **[Off]** - Стандартен 8-битов изходен цвят.
- **[Wide Screen Format]** - Дефиниране на широкоекранния формат за възпроизвеждане на дискове.
 - **[Super Wide]** - Централната част на екрана е разпъната по-малко отколкото страничната (приложимо само когато е зададена видео резолюция 720p, 1080i или 1080p).
 - **[4:3 Pillar Box]** - Без разпъване на картината. От двете страни на екрана се показват черни ивици (приложимо само когато е зададена видео резолюция 720p, 1080i или 1080p).
 - **[Off]** - Картината се показва в съответствие с формата на диска.
- **[EasyLink Setup]** - Ако този продукт е свързан с HDMI CEC-съвместим телевизор/устройство, всички свързани устройства могат едновременно да реагират на следните команди:
 - **[EasyLink]** - Включване/изключване на всички EasyLink функции.

Когато функцията EasyLink е активна, натиснете .

 - ↳ Този продукт се включва.
 - ↳ Телевизорът (ако поддържа възпроизвеждане с едно докосване) автоматично се включва и превключва на входния видео канал.
 - ↳ Ако в този продукт има диск, възпроизвеждането му започва автоматично.

- **[One Touch Standby]** - Включване/изключване на функцията за преминаване в режим на готовност с едно докосване.
Когато функцията EasyLink е активна, натиснете и задръжте  за поне три секунди.
↳ Всички свързани HDMI CEC-съвместими устройства преминават в режим на готовност.









Забележка




- Преди да използвате управлението EasyLink, трябва да включите HDMI CEC функциите на телевизора/устройството. За подробности вижте ръководството на телевизора/устройството.
- Philips не гарантира 100% съвместимост с всички HDMI CEC-съвместими устройства.

Предпочитания

Забележка

- Преди да отворите [Preferences] трябва да спрете възпроизвеждането на диска.

Preferences	
	Audio
	Subtitle
	Disc Menu
	Parental Control
	PBC
	Mp3/Jpeg Nav
	Password
	DivX Subtitle

- 1 Натиснете SETUP.
↳ Появява се менюто [General Setup].
- 2 Натиснете , за да изберете [Preferences], след което натиснете .
- 3 Изберете опция и натиснете OK.
- 4 Изберете настройка и натиснете OK.
 - За да се върнете в предишното меню, натиснете .
 - За да излезете от менюто, натиснете SETUP.

[Audio]

Избор на език за звука на диска.

[Subtitle]

Избор на език за субтитрите на диска.

[Disc Menu]

Избор на език за менюто на диска.

Забележка

- Ако езикът, който сте избрали не е наличен на диска, той използва своя език по подразбиране.
- За някои DVD дискове, езикът за субтитрите/звукa може да се променя само от менюто на диска.
- За да изберете език, който не фигурира в менюто, изберете [Others], проверете списъка с езикови кодове в края на това ръководство и въведете съответния езиков код.

[Parental Control]

Ограничаване на достъпа до дискове, които не са подходящи за деца. Този тип дискове трябва да са записани с възрастова класификация.

1. Натиснете OK.
2. Изберете ниво на класификация и натиснете OK.
3. Използвайте бутоните с цифри, за да въведете паролата.

Забележка

- Възпроизвеждането на DVD дискове с класификация над нивото, зададено от вас в [Parental Control] изисква въвеждане на парола.
- Класификацията зависи от държавата. За да разрешите възпроизвеждането на всички дискове, изберете '8'.
- На някои дискове има отпечатана класификация, но не са записани с такова. Тази функция няма ефект върху такива дискове.

[VCD PBC]

Включване или изключване на менюто със съдържание на VCD/SVCD дискове с функцията PBC (контрол на възпроизвеждането).

- [On] - Показване на индекс менюто при зареждане на диск за възпроизвеждане.
- [Off] - Пропускане на менюто и започване на възпроизвеждането от първото заглавие.

[MP3/JPEG Nav]

Избор дали да се показват папките или всички файлове.

- [View Files] - Показване на всички файлове.
- [View Folders] - Показване на папките с MP3/WMA файлове.

[Password]

Задаване или промяна на паролата за заключени дискове и DVD дискове с ограничен достъп.

Preferences Change Password	
Old Password	<input type="password"/>
New Password	<input type="password"/>
Confirm PWD	<input type="password"/>
<input type="button" value="OK"/>	

1. Използвайте бутоните с цифри, за да въведете '136900' или последната зададена парола в полето [Old Password].
2. Въведете новата парола в полето [New Password].
3. Въведете новата парола отново в полето [Confirm PWD].
4. Натиснете OK, за да излезете от менюто.

Забележка

- Ако забравите паролата, трябва да въведете '136900' преди да зададете нова парола.

[DivX Subtitle]

Изберете набор от символи, съвместими с DivX субтитрите.

- [Standard] – Английски, ирландски, датски, естонски, фински, френски, немски, италиански, португалски, люксембургски, норвежки (букмол и съвременен), испански, шведски, турски.
- [Central Europe] – Полски, чешки, словашки, албански, унгарски, словенски, хърватски, сръбски (латиница), румънски
- [Greek] - Гръцки

Забележка

- Файлт на субтитрите трябва да има същото име като файла на филма. Например, ако името на филмовия файл е "Movie.avi", то файлът със субтитрите трябва да се казва "Movie.sub" или "Movie.srt".

[Version Info.]

Показване на версията на софтуера на този продукт.

Забележка

- Тази информация ви е необходима, за да проверите дали на уеб сайта на Philips има актуализирана версия на софтуера, която да свалите и инсталирате в този продукт.

[Default]

Възстановяване на всички фабрични настройки на този продукт, с изключените на настройките [Disc Lock], [Parental control] и [Password].

8 Допълнителна информация

Актуализиране на софтуера

За актуализиране на софтуера, проверете текущата версия на софтуера на този продукт, за да я сравните с най-новата версия на софтуера (ако има такава) на уеб сайта на Philips.



Внимание

- Захранването не трябва да се прекъсва по време на актуализиране на софтуера.

- 1 Натиснете SETUP.
- 2 Изберете [Preferences] > [Version Info], след което натиснете OK.
- 3 Запишете името на файла, след което натиснете SETUP, за да излезете от менюто.
- 4 Посетете www.philips.com/support, за да проверите последната версия на софтуера, като използвате името на файла за този продукт.
- 5 За повече информация, следвайте поместените на уеб сайта инструкции за актуализиране.



Забележка

- Изключете захранващия кабел за няколко секунди и отново го свържете, за да включите продукта.

Грижи



Внимание

- Никога не използвайте разтвори, като бензол, разреждители, почистващи препарати или антистатични спрейове за дискове.

Почистване на дисковете

Избършете диска с микрофибърна почистваща кърпа от центъра към ръба, с движение по права линия.

Спецификации



Забележка

- Спецификациите и дизайнът подлежат на промени без предизвестие.

USB

- Съвместимост: Hi-Speed USB (2.0)
- Поддържан клас: UMS (USB Mass Storage Class)

Видео

- Сигнална система: PAL/NTSC
- Комбиниран видео изход: 1 Vpp ~75 ohm
- Компонентен видео изход: 0.7 Vpp ~75 ohm
- HDMI изход: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p
- SCART: Euroconnector

Аудио

- Аналогов стерео изход
- Съотношение на сигнал към шум (1kHz): > 100 dB (A-weighted)
- Динамичен обхват (1kHz): > 90 dB (A-weighted)
- Crosstalk (1 kHz): > 100 dB
- Изкривяване/шум: (1 kHz): > 85 dB
- MPEG MP3: MPEG Audio L3
- SCART изход
- Цифров изход
 - Коаксиален
- HDMI изход

Основен уред

- Размери (ШxВxД): 360 x 39 x 209 (mm)
- Нето тегло: прикл. 1.45 kg

Захранване

- Захранване: 230 V; 50 Hz
- Консумация на енергия: <10 W
- Консумация на енергия в режим на готовност: < 0.45 W

Включени аксесоари

- Дистанционно управление с батерии
- Ръководство на потребителя
- Ръководство за бърз старт

Спецификации на лазера

- Вид: Полупроводников лазер InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Дължина на вълната: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Изходна мощност: 7.0 mW (DVD), 10.0 mW (VCD/CD)
- Отклонение на лъча: 60 градуса

9 Отстраняване на проблеми



Предупреждение

- Риск от токов удар. Никога не махайте капака на продукта.

За да се запази валидността на гаранцията, никога не се опитвайте да поправяте продукта сами. Ако имате проблеми при използването на този продукт, проверете следните точки преди да потърсите сервизно обслужване. Ако и след това имате проблем, регистрирайте продукта си и получите помощ на www.philips.com/welcome.

Ако се свържете с Philips, ще ви попитат за модела и серийния номер на вашия продукт. Номерът на модела и серийният номер се намират на гърба на вашия продукт. Запишете номерата тук:

Модел № _____

Сериен № _____

Основен уред

Бутоните и този продукт не работят


- Изключете този продукт от контакта за няколко минути, след което го включете отново.

Продуктът не реагира на дистанционното управление.


- Свържете този продукт към контакта.
- Насочете дистанционното управление към IR сензора на предния панел на този продукт.
- Поставете батериите правилно.
- Поставете нови батерии в дистанционното управление.

Картина

Няма картина.

- Вижте ръководството на телевизора относно това как да изберете правилния вход на телевизора. Сменете канала на телевизора, докато видите екрана на Philips.
- Ако сте включили прогресивното сканиране или сте сменили настройката за системата на телевизора, върнете фабричните настройки: 1) Натиснете , за да отворите отделението за диск. 2) Натиснете бутона с цифрата "1" (за прогресивно сканиране) или "3" (за системата на телевизора).

Няма картина при HDMI връзка.

- Ако продуктът е свързан към неотризирано показващо устройство с HDMI кабел, аудио/видео сигналът може да не се възпроизведе.
- Проверете дали HDMI кабелът не е повреден. Сменете го с нов HDMI кабел.
- Ако това се случва при смяна на HDMI резолюцията, трябва да превключите на фабричния й режим: 1) Натиснете , за да отворите отделението за диск. 2) Натиснете бутона с цифрата "1".

Звук

Няма звук от телевизора.

- Уверете се, че аудио кабелите са свързани към аудио входовете на телевизора.
- Насочете аудио входа на телевизора към съответния видео вход. За подробности вижте ръководството на телевизора.

Няма звук от тонколониите на аудио устройството (стерео система/усилвател/приемник).

- Уверете се, че аудио кабелите са свързани към аудио входа на аудио устройството.

- Превключете аудио устройството на правилния входен аудио източник.

Няма звук при HDMI връзка.

- Може да не чувате звук от HDMI изхода ако свързаното устройство не е HDCP-съвместимо или е само DVI-съвместимо.
- Уверете се, че настройката [HDMI Audio] е включена.

Няма звук при възпроизвеждане на DivX видео

- Кодирането на звука може да не се поддържа от този продукт.

Възпроизвеждане

Дискът не може да бъде възпроизведен.

- Дискът е много надраскан, деформиран или мръсен. Сменете или почистете диска.
- Използвайте диск или файл с правилния формат.

DivX видео файловете не могат да бъдат възпроизведени.

- Уверете се, че DivX видео файлът е цял.
- Уверете се, че разширението на файла е правилно.

Съотношението на екрана не съответства на настройката на дисплея на телевизора

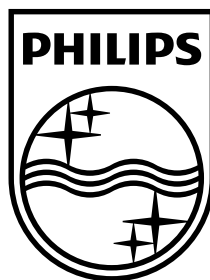
- Съотношението на екрана е фиксирано на диска.

DivX субтитрите не се показват правилно

- Уверете се, че името на файла със субтитрите е същото като името на филмовия файл.
- Изберете правилния набор от символи.
 - Натиснете SETUP.
 - В менюто изберете [Preferences] > [DivX Subtitle].
 - Изберете набор от символи, съвместими със субтитрите.

ЕЗИКОВ КОД

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoa	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slav; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		



Център за обслужване на клиенти

Безплатен телефонен номер
00 800 11 544 24

E-mail: чрез страницата за поддръжка на адрес
www.philips.bg